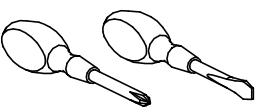
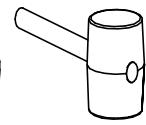
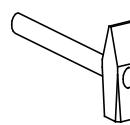


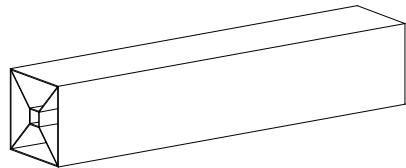
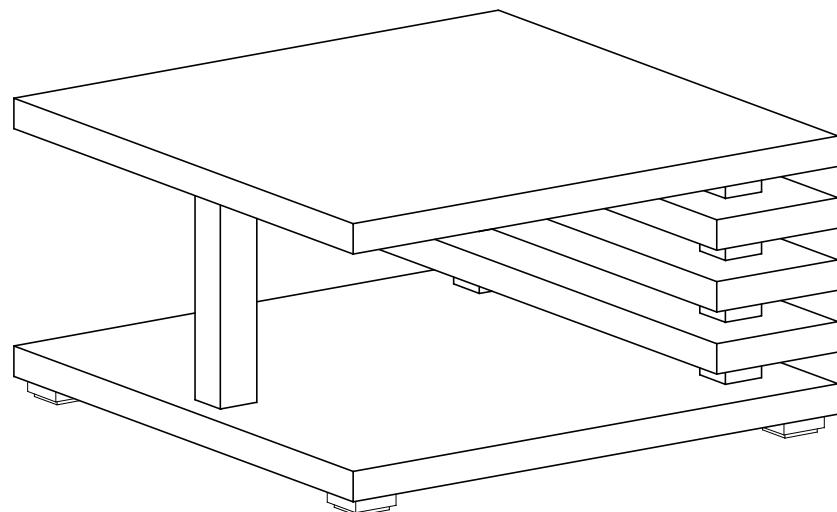
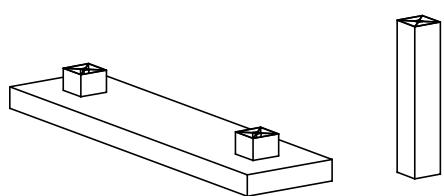
20 min



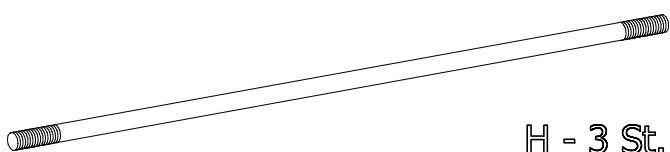
# KYOTO

## IMPORTANT INFORMATION:

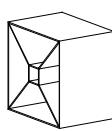
- 1 ) REMOVE THE PROTECTIVE FOIL IF THE TABLE IS IN HIGH GLOSS
- 2 ) HIGH GLOSS SURFACE HARDENING TIME IS 2 HOURS
- 3 ) AFTER 2 HOURS, TO CLEAN THE SURFACE, USE ONLY SOFT CLOTHS (E.G. COTTON OR MICROFIBRE CLOTHS AVAILABLE IN STORES). WASH THE SURFACE WITH A 1% MIXTURE OF SOAPY WATER



**S - 1 St.**



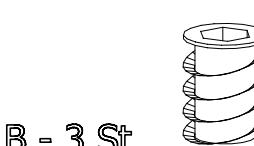
**H - 3 St.**



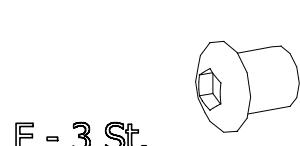
**G - 8 St.**



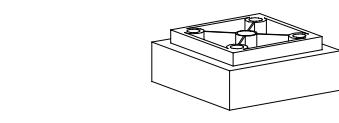
**R - 16 St.**  
4 x 30 mm



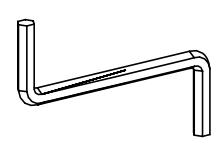
**B - 3 St.**

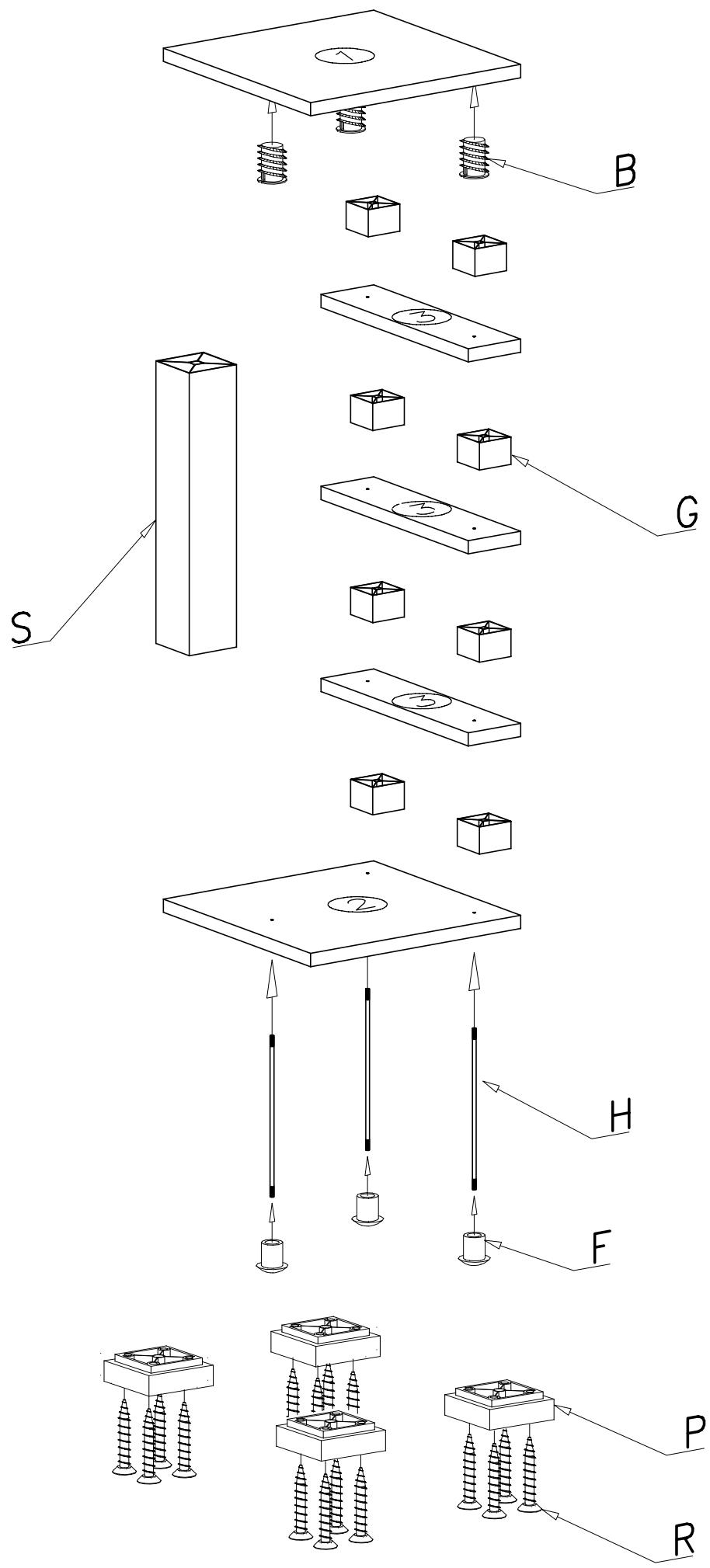


**F - 3 St.**



**P - 4 St.**





**PROSPERO MEBLE sp. z o.o.**

**Łęka Mroczeńska 38**

**63-604 Baranów**

**Numer identyfikacji podatkowej: 6192055743**

**adres e-mail: [office@prospero.net.pl](mailto:office@prospero.net.pl)**

**adres strony internetowej : [www.prospero.net.pl](http://www.prospero.net.pl)**

**PL Ostrzeżenia:**

Montaż wykonują osoby pełnoletnie, zdolne do montażu. Ilość osób potrzebnych do montażu mebli to minimum 2 osoby. Należy zachować szczególną ostrożność przy montażu ostrych krawędzi, metalowych akcesoriów oraz uważa na używanie elementów ruchomych w meblach, takich jak: prowadnice stołów, szuflad, drzwi oraz mechanizmów składania.

Po złożeniu mebli takich jak: stoły, stoliki kawowe, konsole, których nogi jest w kształcie piedestału, obciążenie miejscowe blatu nie może przekroczyć 0,6 kg na dm<sup>2</sup>. Z kolei po złożeniu mebli takich jak: stoły, stoliki kawowe, konsole komoda, szafka pod telewizor, regał, których podstawa jest całkowitym podparciem, obciążenie miejscowe blatu nie może przekroczyć 2 kg na dm<sup>2</sup>. Meble takie jak konsole komoda, szafka pod telewizor, regał, szafka, stół, stolik kawowy i podobne muszą być osadzone na stabilnej powierzchni, należy sprawdzić czy zostały odpowiednio zamontowane, by uniknąć przewrócenia i przyciągnięcia po skończonym montażu oraz w trakcie użytkowania.

**Zalecenia:**

Meble takie jak stoły i stoliki kawowe powinny mieć właściwa wysokość by uniknąć problemów zdrowotnych, takich jak ból pleców, szyi lub ramion. Dostosuj wysokość fotela do stołu tak by zapobiec wyżej wymienionym konsekwencjom. Długość pracy przy stole powinna być ograniczona by uniknąć problemów zdrowotnych m.in. z kręgosłupem, nadgarstkami i oczami. Należy robić przerwy w pracy siedzącej:

1. Przerwy na wstawanie i chodzenie (co godzinę). Czas trwania: 5 minut co godzinę.

Co robić: Wstań od biurka/stołu, przejdź się po biurze (po pomieszczeniu, w którym pracujesz), zrób kilka kroków. Może to być także dobra okazja do rozciągania nóg, co pomoże poprawić krążenie i zmniejszyć napięcie w mięśniach.

2. Rozciąganie (2-3 razy dziennie). Czas trwania: 5 minut.

Ćwiczenia: Wykonuj krótkie zestawy ćwiczeń rozciągających, szczególnie dla pleców, szyi, ramion i nadgarstków. Dobre rozciąganie to np. skręty tułowia, rozciąganie nóg czy ramion.

3. Masaż dłoni i nadgarstków (co 2 godziny). Czas trwania: 3 minuty.

Krótkie masaże, zwłaszcza nadgarstków i palców, mogą zapobiec bólem i urazom.

Regularne przerwy, krótkie ćwiczenia, rozciąganie i dbanie o ergonomię stanowiska pracy pomogą Ci utrzymać zdrowie i produktywność w pracy biurowej.

**ENG Warnings:**

Assembly must be performed by adults who are capable of assembly. The number of people required for furniture assembly is at least 2 people. Be especially careful when assembling sharp edges, metal accessories and be careful not to use moving elements in furniture, such as: table guides, drawers, doors and folding mechanisms.

After assembling furniture such as: tables, coffee tables, consoles, whose leg is in the shape of a pedestal, the local load of the top cannot exceed 0.6 kg per dm<sup>2</sup>. In turn, after assembling furniture such as: tables, coffee tables, consoles, chests of drawers, TV cabinets, shelves, whose base is a complete support, the local load of the top cannot exceed 2 kg per dm<sup>2</sup>. Furniture such as consoles, chests of drawers, TV cabinets, shelves, wardrobes, tables, coffee tables and similar must be placed on a stable surface, it should be checked whether they have been properly assembled to avoid tipping over and crushing after assembly and during use.

**Recommendations:**

Furniture such as tables and coffee tables should be at the right height to avoid health problems such as back, neck or shoulder pain. Adjust the height of the chair to the table to prevent the above-mentioned consequences. The length of work at the table should be limited to avoid health problems such as spine, wrist and eye problems. You should take breaks from sedentary work:

1. Breaks for standing up and walking (every hour). Duration: 5 minutes every hour.

What to do: Get up from your desk/table, walk around the office (the room where you work), take a few steps. This can also be a good opportunity to stretch your legs, which will help improve circulation and reduce muscle tension.

2. Stretching (2-3 times a day). Duration: 5 minutes.

Exercises: Do short sets of stretching exercises, especially for the back, neck, shoulders and wrists. Good stretching includes torso twists, leg or arm stretches.

3. Hand and wrist massage (every 2 hours). Duration: 3 minutes.

Short massages, especially of the wrists and fingers, can prevent pain and injuries.

Regular breaks, short exercises, stretching and taking care of the ergonomics of your work station will help you stay healthy and productive in the office.

**DE Warnungen:**

Die Installation wird von erwachsenen Personen durchgeführt, die dazu in der Lage sind. Für den Aufbau der Möbel sind mindestens 2 Personen erforderlich. Seien Sie besonders vorsichtig beim Einbau von scharfen Kanten und Metallzubehör sowie bei der Verwendung beweglicher Elemente in Möbeln, wie Tischführungen, Schubladen, Türen und Klappmechanismen.

Nach der Montage von Möbeln wie Tischen, Couchtischen, Konsolen mit Sockelbein darf die örtliche Belastung der Tischplatte 0,6 kg pro dm<sup>2</sup> nicht überschreiten. Nach dem Zusammenbau von Möbeln wie Tischen, Couchtischen, Konsolen, einer Kommode, einem TV-Ständer oder einem Regal, deren Basis eine vollständige Stütze darstellt, darf die lokale Belastung der Oberseite wiederum 2 kg pro dm<sup>2</sup> nicht überschreiten. Möbel wie Konsolen, Kommoden, TV-Ständer, Regale, Garderoben, Tische, Couchtische und ähnliches müssen auf einer stabilen Oberfläche aufgestellt werden. Überprüfen Sie, ob sie ordnungsgemäß zusammengesetzt wurden, um ein Umkippen und Quetschen nach dem Zusammenbau und während des Gebrauchs zu vermeiden.

**Empfehlungen:**

Möbel wie Tische und Couchtische sollten die richtige Höhe haben, um gesundheitliche Probleme wie Rücken-, Nacken- oder Schulterschmerzen zu vermeiden. Passen Sie die Höhe des Stuhls an den Tisch an, um die oben genannten Folgen zu verhindern. Die Dauer der Arbeit am Tisch sollte begrenzt werden, um gesundheitliche Probleme zu verhindern, darunter: mit der Wirbelsäule, den Handgelenken und den Augen. Von sitzender Tätigkeit sollten Sie Pausen einlegen:

1. Aufsteh- und Gehpausen (ständlich). Dauer: 5 Minuten pro Stunde.

Was zu tun ist: Stehen Sie von Ihrem Schreibtisch/Tisch auf, gehen Sie durch das Büro (den Raum, in dem Sie arbeiten) und machen Sie ein paar Schritte. Dies kann auch eine gute Gelegenheit sein, die Beine zu strecken, um die Durchblutung zu verbessern und Muskelverspannungen zu reduzieren. 2. Dehnen (2-3 mal täglich). Dauer: 5 Minuten.

Übungen: Machen Sie kurze Dehnübungen, insbesondere für Rücken, Nacken, Schultern und Handgelenke. Zu einer guten Dehnung gehört beispielsweise das Verdrehen des Rumpfes, das Strecken der Beine oder Arme.

3. Hand- und Handgelenkmassage (alle 2 Stunden). Dauer: 3 Minuten.

Kurze Massagen, insbesondere der Handgelenke und Finger, können Schmerzen und Verletzungen vorbeugen.

Regelmäßige Pausen, kurze Übungen, Dehnübungen und die Ergonomie Ihres Arbeitsplatzes tragen dazu bei, dass Sie im Büro gesund und produktiv bleiben.

**FR Avertissements :**

L'installation est effectuée par des adultes capables de l'installer. Le nombre de personnes nécessaire pour assembler les meubles est d'au moins 2 personnes. Soyez particulièrement prudent lors de l'installation de bords tranchants et d'accessoires métalliques, et soyez prudent lorsque vous utilisez des éléments mobiles dans les meubles, tels que des guides de table, des tiroirs, des portes et des mécanismes de pliage.

Après assemblage de meubles tels que tables, tables basses, consoles avec pied en forme de guéridon, la charge locale sur le plateau ne peut excéder 0,6 kg par dm<sup>2</sup>. A son tour, après assemblage de meubles tels que des tables, des tables basses, des consoles, une commode, un meuble TV, une étagère dont la base est un support complet, la charge locale sur le dessus ne peut excéder 2 kg par dm<sup>2</sup>. Les meubles tels que consoles, commodes, meubles TV, étagères, armoires, tables, tables basses et similaires doivent être placés sur une surface stable, vérifiez s'ils ont été correctement assemblés pour éviter de basculer et de s'écraser après le montage et pendant l'utilisation.

**Recommendations :**

Les meubles tels que les tables et les tables basses doivent être à la bonne hauteur pour éviter des problèmes de santé tels que des douleurs au dos, au cou ou aux épaules. Ajustez la hauteur de la chaise à la table pour éviter les conséquences mentionnées ci-dessus. La durée du travail à table doit être limitée pour éviter les problèmes de santé, notamment : avec la colonne vertébrale, les poignets et les yeux. Vous devriez faire des pauses dans le travail sédentaire :

1. Pauses pour se lever et marcher (toutes les heures). Durée : 5 minutes toutes les heures.

Que faire : Levez-vous de votre bureau/table, faites le tour du bureau (la pièce où vous travaillez), faites quelques pas. Cela peut également être une bonne occasion de se dégourdir les jambes, ce qui contribuera à améliorer la circulation et à réduire les tensions musculaires.

2. Étirements (2 à 3 fois par jour). Durée : 5 minutes.

Exercices : faites de courtes séries d'étirements, en particulier pour le dos, le cou, les épaules et les poignets. Un bon étirement consiste, par exemple, à tordre le torse, à étirer les jambes ou les bras.

3. Massage des mains et des poignets (toutes les 2 heures). Durée : 3 minutes.

Des massages courts, notamment des poignets et des doigts, peuvent prévenir les douleurs et les blessures.

Prendre des pauses régulières, des exercices courts, des étirements et garder votre lieu de travail ergonomique vous aidera à rester en bonne santé et productif au bureau.

**RS Упозорења:**

Монтажу обављају одрасле особе које су способне за уградњу. Број људи који је потребан за склапање намештаја је најмање 2 особе. Будите посебно опрезни када постављате оштре ивице и металне додатке и будите опрезни када користите покретне елементе у намештају, као што су вођице за столове, фиоке, врати и механизми за склапање.

Након монтаже намештаја као што су столови, столови, конзоле са постолjem, локално оптерећење плоче стола не може преви 0,6 kg по dm<sup>2</sup>. Заузврат, након склапања намештаја као што су столови, сточине, конзоле, постолје за ТВ, полица, чија је основа потпуни ослонац, локално оптерећење на врху не може бити веће од 2 kg по dm<sup>2</sup>. Намештај као што су конзоле, комода, ТВ постолје, полица, орман, сточине за кафу и слично морају бити постављени на стабилну површину, проверити да ли су правилно састављени како би се избегло превртање и пучење након склапања и током употребе.

**Препоруке:**

Намештај као што су столови и столови за кафу треба да буде на правој висини како би се избегли здравствени проблеми као што су бол у леђима, врату или раменima. Подесите висину столице према столу како бисте спречили горе наведене последице. Дужина рада за столом треба да буде ограничена како би се избегли здравствени проблеми, укључујући: са кичмом, зглобовима и очима. Требало би да направите паузе у седентарном раду:

1. Пауза за устајање и ходање (сваког сата). Трајање: 5 минута сваког сата.

Шта да радите: Установите од свог стола/стола, прошетајте по канцеларији (соби у којој радите), направите неколико корака. Ово такође може бити добра прилика да истегнете ноге, што ће вам помоћи да побољшате циркулацију и смањите напетост мишића.

2. Истезање (2-3 пута дневно). Трајање: 5 минута.

Вежбе: Урадите кратке серије истезања, посебно за леђа, врат, рамена и зглобове. Добро истезање укључује, на пример, увијање трупа, истезање ногу или руку.

3. Масажа руку и зглобова (сваки 2 сата). Трајање: 3 минута.

Кратке масаже, посебно запешћа и прстију, могу спречити бол и повреде.

Редовне паузе, кратке вежбе, истезање и одржавање ергономије радног места помоћи ће вам да останете здрави и продуктивни у канцеларији.